

جَرْنَلُوكَكَنْ

١٤٢

صَالِي

نومرو	جامه‌ی الال	سنه	مارت	سنه	سنده	صَحِيفه
١٤٢	٣	١٣٩٩	١٦	١٣٩٨	١٢٩٨	١١٢٩

﴿ اشبو خزته بهر هفته صَالِي کونلری چیقار . سنه لکی مجیدی اپهه القش غروشد بهر نسخه می القش
 ﴾ پاره مجیدی به اوله ق هر یاره صَحِيفه اعلاناتک بهر سطرندن ایکی غروش النور .
 ﴾ سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدله نظارت جلیله سی اوراق مدیر لکنه مراجعت ایتمیدر .

طرفندن تنظیم واعطا اولنه جق هر نوع اوراق ایچون
 الله جق رسمل مقدار بین میعن طقسان سکن سنه سی
 هارقی ابتداسندن اعتباراً پول یا پشدير لمسی نظام
 مخصوص افتراضاسندن اولمغله بعد ازین شهبندرلر
 جانبندن و یارش پولسز اوراق کورلديکی حالده
 کان لم یکن حکمنده طوتیسله برابر قنگی شهبندر
 طرفندن و یارش اولدیغئن دخی نظارت جلیله
 خارجیه یه تبلیغ اولنق او زره عدله نظارتنه اشعاری
 ضمئنده نظارت مشار اليهادن با تذکره و قو عبولان
 افاده او زرینه کیفیت ایجاد ایدنله بیلدار لدیکی
 کبی على الاصول اشبو تحریر انک نسخ مطبوعه
 کافیه سی دخی لفأ صوب شر یفلر ینه ارسال قلمنس
 اولمغله اول وجهله ایفای معامله اولنقی تو صیه سیله
 شقه

(توجیهات عدله)

کرکوک بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی
 عماره بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی سابق
 مصطفی افندی یه
 عماره بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی کرکوک
 بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی سابق صالح
 افندی یه توجیه بیورلشد

(عدله نظارت جلیله سندن ف ٢٩ ربیع الآخر)
 (سنه ٩٩ وفی ٨ مارت سنه ٩٨ تاریخیله)
 (ولایات جلیله حماکم استینافیه سی مدعی)
 (عمومیلر ینه تسطیر اولنان عموم صورتیدر)

مالک اچنیه: بولنان سلطنت سنه شهبندرلری

(یوز قرق برنجی زمر ولی جریده محاکمه)
(مندرج اعلامک بقیه سی)

محکمہ سنہ ابراز ایلدیکی اوراق صور ترینک طرفہ
تبليغی ایحاب ایدوب ایتیہ جکنک تحت قرارہ النسی
طلب اولنوب اساس مادیہ متفرع اولان مدا فعات
ذکر ویانی صور اورا قک تبليغہ تعليق اتش
اویل دینی جھٹکہ محکمہ استینافیہ جد او لا و کیل
موی اليہت بو طلبی موقع مذاکرہ یہ قوئیہ رق
اوراق مرقومہ صور ترینک تبليغہ لزوم اولوب
اویل دینی حل و فصل ایملک و شو مذاکرہ تیجہ سنده
صور اورا قک تبليغی اقتضا ایدہ جکی تقرر ایلدیکی
حالہ معاملہ لازمہ سی و عکس تقدیرہ صورت
قرار کندولیہ تفہیمیہ برابر اساس مادہ حفندہ اقتضا
ایدن محکمہ لری اجرا قلمق اصول محکمہ استینافیہ
اویل دینی حالہ عند الاستیناف و کیل موی اليہت طلب
مذکوری حفندہ او لا بر حکم و قرار اعطی و اخیر ادھی
ذات دعوا یہ متدا ر در میان ایدہ جکی ادعا و افادات ک
استینافیہ امر محکمہ نک اصول و قانونہ توفیقاً
جزیانہ دقت واعتنا قلمامش و بر دعوانٹ ختم
تحکمہ سندن صکرہ طرفینک ثبوت مدعا نہ مدار
اویل اوزرہ محکمہ یہ اوراق ابرازینہ حق و صلاحیتی
اویل میوب بالکن بعض اعتراضی مشعر در حال
ریسے بر مذکرہ ویرہ یہ جکی و یدنہ بویہ بر اوراق
بولن دینی تقدیرہ عند المحکمہ اڑائے واعطایہ مجبور
اویل دینی اصول محکمہ نک التمش یدنیجی مادہ سی
احکامدن بو نیش ایکن دعوا یہ بھوت عنہات
اشتای مذاکرہ سنده موی اليہ بیسم بک طرفین
بر قطعہ عرضحالہ مر بو طاً اعطاقلنگ و بروجہ محرر
اویلہ خصی طرفین صور تری طلب اولان اورا قک
قبویہ حکم واقعک اوراق مرقومہ مندرجات
استیناد ایڈلس اولسی و بکی مدار حکم اتخاذ
اولان اورا قک عیناً و یاخود حقایق عباراتی تغیر
ایتیہ جک مرتبہ ملخصاً نظیم و اعطاقلنہ حق اعلام
اوزرہ اول امر دہ میر موی اليہت درجہ اولی

اصول و قانونہ موافق صورتہ اعلامہ ربط او ننق
اویزره سلاطینک استیناف محکمہ سنہ اعادہ سنہ واعلام
خرجی اولان یکی بوز غروشہ صورت و تبلیغ خرجلی
بولنگ قرق غروشک ایلوودہ حق سر چیغہ حق طرفہ
رجوع ایتك اویزره اول امر دہ موی اليہ عاصمہ
خاندن النسیہ فی ٢٩ ذی الحجه سنہ ٩٨ تاریخنہ
متفقاً قرار ویریہ رک طرفین و کیلارینہ تفهم
قلنڈی

(فی ٢٧ ربیع الاول سنہ ٩٩ وفی ٤ شباط)
(سنہ ٩٧ تاریخنہ محکمہ تیمیر حقوق دارہ)
(سندن ویریلان اعلامک صورتیدر)

بروسدہ قیغان محلہ سنده مقیم یورجی محمد ایله یشنر نہ
محدث دعوا یہ دار خداوند کار بدایت محکمہ سندن
تنظيم اولان فی ٢٤ ذی الحجه سنہ ٩٧ تاریخنی
اعلامک تیمیر آرؤیت و تدقیق بروسدن بالق پازار نہ
ساکن باقرجی طناش طرفین اعطاقلنگ خداوند کار
محکمہ نجارتی ریاستنک تحریرات مخصوصہ سیلہ محکمہ
تیمیر حقوق دارہ سنہ ڪوندریلان عرضحال
ومتفعلانہ استدعا و بروسده قیباشی محلہ سنده باقرجی
هاجی انس طاش امضانی وفی ٢٢ تشرین ثانی
سنہ ٩٦ تاریخنی حاوی مصدق بر قطعہ کفالت
سنده اعطاقسلیہ تأمینات لازمہ ایفا قلمش و دعوت
دعوی واقعہ ده مرور زمان اویل دینی ویریلان
اعلامہ درج و تبیخ اویمنی کذلک اصول و قانونہ
واحکام مجھے یہ مغایر بولن دینی بناء اصول محکمہ
حقوقیہ قانون موقنک ایکیوز او تو ز ایکنیجی مادہ سی
مو جنیجہ اعلام استینافی مذکور نقض اویمنی
کیفیتی صور مشروحہ دارہ سنده یکیدن محکمہ
و تدقیقاتی بالاجرا حاصل اولہ جق تیجہ یہ کورہ
استفسار قلنڈی

اعلام مذکور مندرجاتنه نظراً مرقوم تیورجی محمد
بروسه نك تیور قپو محله سنده انشا ایدیلان طریقده
قوللانلوق او زره مزبور باقر جی طناشک امریله اعمال
ایلدیکی آلات و ادوات ائمای اوله رف مطلوبی
بولنان بیک او چیوز سکسان التی غروشك مرقوم
طناشدن تحصیلی طلب و دعوی ایدوب عند المحاکمه
من بور طناش جانبیندن دخی کندو سنک امریله مدعی
مرقوم اعمال ایلدیکی ادوات ائمایندن طولاپی
بیک او چیوز سکسان التی غروش الاجمی بولنديغی
اقرار و اعتراف اولنگله برابر مبالغ مذکوره نك اهالی
ذمته نده قالوب هنوز تحصیل واستیغا اولنه مدیغی
افاده و بیان او لنس ایسده ذکر اولنان آلات و ادواتی
کندو سنک امریله مدعی مرقوم محمد انشا و اعمال
ایلدیک مر قوم طناشک تحت اق اونده او لمسندن ناشی

مجله نك يتش طقوزنجي ماده سى مو جنججه مبلغ مدعانك
مرقوم طناشك كندوسندن تحصيل لازم كله جكى
كوسنريله رك اول وجهمه محكومته قرار و يرلديكى
اكلاشلشدر

مستدعي طناش و كيلى رفيق بلك خلاصه اعتراضاتى
ذكر اولنان طريق حكومت مجلده نك امريله تشكل
ايدن قوميسيون طرفندن انشا ايتديرلش و موكلى دخى
قوميسيون مذكورك يوميه ايله ستابى خدمتنده
بولنوب عملاً معدود بولنمش اولدىغى جهتلە مبالغ
مدعادن طولايى مسئليتى لازم كليه جكى دن و خصو-
صيله انشا آت واقعه دن طولايى اهالىنك اليوم او
پيك كسور غروش ذمتلى بولنديغى قوميسيون
مذكورك تحت تصدقى دن و مرقوم محمدك مطلوب باقى
دخى بوميانىدە بولنمش واليوم انشا آت مذكوره نك
محاسبه سى رؤيت اولنن بحى موكلى ييله مطلوباتنى
استيقا ايده ما ماش ايكن درجه أولى محكمه سنجى
او لدىغى دن محكمه مرقومه جهه مزور طناشك شو اقرار

طرفندن استدعا او لغش ایسده او لباده باش مدعی
عموهیلک مأمور یت بھیه سندن اعطای قلنان تبلیغناهه ده
کو ستر لدیکی وجھله هستدھی تمییر اصول
محاکه جزاییه قانون موقتنک او چیوز یکرمی بشجی
واو چیوز یکرمی التجی ماده لنده مندرج او لان شرائط
تمییریه یی ایفا واسباب اعتراضیه یی حاوی لامحه
اعتراضیه دخی اعطای ایتماش او لغله ذکر او لنان تمییر
استدعا سنکردینه و فقط ذات دعوا انک تدقیقات
تمییریه سنه کر یشلدیکی جھتله تبلیغناهه ده محرایدیکی چق
لیر اجزای نقدینک اخذی موافق نفس الامر او لمدیغنه
قرار و پرلدی

(في ٢٦ ربيع الأول سنة ٩٩ وفي ٣ شباط)
(سنة ٩٧ تار يخيله محاكمه تغيير. حقوق دائرة)

سندن و یو یلان اعلامک صورتیدر)

نفس قندیه ده ساکنه متوفی پاپاس او غلی خرس تو
ذولو زوجه سی یونان دولتی بعده سندن ارس تیما قادین
ایله یله ندہ متحدث الاجق دعوا سنه دائر کرید
اس-تبیاف محکمه سندن و بریلان ف ۲۳ شوال

سنه ٩٦ تاریخی اعلامک تمیز آ رؤیت و تدقیقی
بینه قندیله ده ساکنه پریقلی و اذطون هار قو ناطونا کی
برادرلو طرفندن متفرعاتیله برابر اعطایا اولنوب
کرید ولا یئندن با تحریرات مخصوصه محاکمه تمیز.
حقوق دائره سنه اسرا قلنان عرضحالده استدعا
و یاقو و هارینو موافق و امضاله یعنی وفى ٢٤ کانون
ثانی سنه ٩٥ تاریخی حاوی مصدق برو قطعه
کفالتنامه اعطایه تأمینات لازمه ایفا قلنمش
و دعوت واقعه او زرینه مستدعی تمیز اولان پریقلی
واذطون مارقو ناطونا کی جانبیدن یورکی اپستو -
لیدی افندی مصدق سندله وکالت و مدعی علیها

واعترافه واحکام مجله به استناداً مبالغ مدعانه
کند و سندن تحصیله حکم و قرار ویرلش و شو حالت
کوره حکم هزبوره اصول و قانونه موافق صورتده
اولدیغی کی مبالغ هزبوره نک اهالی ذمته نده قالوب
هنوز تحصیل واستیفا اولنه مدیغنه دائر اشای محاکمه
ابتداً یه ده هزبور طناش جانبیندن ایراد او لیان مدافعت
ایله طریق مذکوره قومیسیون مخصوص معرفتیله
از شا ایتدیر لدیکی و موكلنک کتابت خدمتنده بولنوب
عمله دن عددود او لمیله مبالغ مدعای مسئولیتی لازم
کلیه جنکی بولنده عند التغیر و کیل مومنی ایله رفیق بک
طرفه دن در میان او لیان اعتراض دخی اقرار واقعه
قارشو شایان قبول و التفات کوریله ما مش اولدیغندن
اعتراضات مذکوره نک ردیله اعلام ابتدائی حکمک
تصدیقنه واعلام و صورت و تبلیغ خرجی اولان
طقسان ایکی غروشک مستدعی هر قوم مر جو عاینک
او زره اول امر ده مدعی علیه مر قوم شهدن النسنه
قی ۶ شعبان سنه ۹۸ تازیخنده متفقاً قرار ویریله رک
ظرفیته تفہیم قلنده

(في ٣٠ ربیع الآخر سنہ ٩٩ وفی ٢٧ شباط)
(سنہ ٩٧ تاریخیله محکمۃ تمییز جزا دائرة سنندن)

(و يو يلان اعلامك صور تيدر)
لنه ده ساکنه قيصر يهلى سلطانه قادبن ايله صهايمه
يکى محله سنده مقيم يوان دولتى بعه سندن يانقو
قره جه بيتنده تكون ايدن اهنيتى سوء استعمال
دعوا سنده دائر در سعادت استيناف محكمه سى جنجه
داره سندن و يو يلان في ١٥ شعبان سنده ٩٨
وفي ٢٩ حزيران سنده ٩٧ تار يخلى اعلام غياييتك
تميرني مدت نظاميه سى ظرفه مرقوم يانقو قرد

الاعضا فاری قوجای نام شخص الدہ بولنان
علوم الاساسی رفیقلیه برابر فعل مذکوره جرأت
اینکاری عند التدیقات اکلاشلی و حرکتی دخی
قانون جزانک ایکیوز اون سکرنجی ماده سی حکمی
مستلزم افعال جنائیدن بولنسی جهنه از مید سنجاغی
بدایت محکمه سندے غیاباً محکمه سی اجرا اولنق
او زره جنایله اتهامه قرار و برلش مضبوطه سی
دنی مقدمه تنظیم واعطا قلمش اولدیغندن فراري
مر قوم قوجاییک هرزده کور یلورس طویلوب
محکمه مذکوره حبسخانه سنه تسیم اولنسی لازم
کله جکی بالجمله ضابطه عدیه مأموریت نک معلومی
اولق او زره اشو اخذ و کرفت امری درسعادت
استیناف محکمه سی هیئت اتهامیه سندن ویریلان
مذکره او زرینه اعلان اولنور

في ٢٩ ربیع الآخر سنه ٩٩ وفي ٨ مارت سنه ٩٨

کرک تذکرہ یعنی ساخته کار لفه تغیر واستعمال
ایلدکاری ادعا اولنسدن طولایی مظنون علیه
بولنائزدن اورتہ بویلی قوری یوزلی اسمیر چھرہ
قرال یارم صفائی و یقلى تھمیناً او تو زیاشنده
فراری شیرہ میسار لیغور نام شخص رفقای سارہ سیلہ
برابر فعل مذکوره جسارت ایلدکاری عند التدیقات
اکلاشلی و حرکتی دخی قانون جزانک یوز فرق
سکرنجی ماده سنه موافق افعال جنائیدن بولنس
اولدیغندن درسعادت استیناف محکمه سی جنایت
قسمنده غیاباً محکمه سی اجرا اولنق او زره جنایله
اتهامیه قرار و برلش مضبوطه سی دخی او جه
تنظیم واعطا قلمش اولدیغندن متهم مر قوم سکار
لیغور هرزده کور یلور ایسہ طویلوب محکمه

یکمی بش یاشنده اسپرو واوزون بویلی صاری
قالی الاکوزلی از قرال یقلى سیاه چھرہ می یکرمی
ایکی یاشنده بیوک غاطه نام دیکر یقلى ولد قرات
ارماوو واورتہ بویلی طقناز جه صاری یقلى مائی
کوزلی بیاض چھرہ می صاری صاج و صفائی تھمیناً
یکرمی طقوز یاشنده صند اچی یانقونام اشخاص بروجہ
مشروح فعل سرفتی ایقاع ایلکاری عند التدیقات
اکلاشلی و حرکت واقعه لری قانون جزانک ایکیوز
یکرمی برنجی ماده سی حکمی مستلزم افعال جنایله دن
بولنس اولدیغندن درسعادت استیناف محکمه سی
جنایت قسمنده محکمه لری اجرا اولنق او زره جنایله
اتهامیه قرار و برلش مضبوطه لری دخی تنظیم
واعطا قلمش اولدیغندن مر قومونک هرزده
کور یلور ایسہ طویلوب محکمه مذکوره حبسخانه سنه
تسیم انلری لازم کله جکی بالجمله ضابطه عدیه
مأموریت نک معلومی اولق او زره اشو اخذ و کرفت
امری محکمه مذکوره هیئت اتهامیه سندن ویریلان
مذکره او زرینه اعلان اولنور

في ٢٩ ربیع الآخر سنه ٩٩ وفي ٨ مارت سنه ٩٨

از مید سنجاغنہ تابع اطہ پازاری قضائیه ملحق
سکوکلی قریہ سندہ ساکن رو سمجھ مهاجرنند
عثمان او غلی حسینک لیلاً ساعت بش راده زندہ
خانه سنه بالدخول والده سی ام کاشوم و همشیرہ سی
زیخا خاتونری ضرب و جرح ایله سرفتہ جرأت
انلرندن طولایی مظنون علیه بولنائزدن قیصہ بویلی
ایر یخه یابولی صاریجہ سیرک صفائی اچیق قاشلی
چیک بوزو غی یوزلی بیاض جه چھرہ می مائی یہ مائل
الاکوزلی او زرته بروانی طویلوب مدقائقی متناسب

ساکنلرندن قبطی قره ابراهیم او غلی خلیل
کیفیت قتلنند طولایی مظنون علیه اولوب قرارده
بولنان اورتہ بویلی از صاریجہ یقلى واژچا قره
مائی کوزلی بیاض جه چھرہ می تھمیناً فرق یاشنندہ
چو باز یورکین من غیر تعمد مرقوم خلیلی جرح
واتلاف ایلدیکی عند التدیقات اکلاشلی و حرکت
واقعه سی قانون جزانک یوز یتش در دنجی ماده سند
فرقہ اولاسی محکمی مستلزم افعال جنایله دن بولنس
اولدیغندن بیغا جزا محکمہ سندہ محکمہ سی اجرا اولنق
او زره جنایله اتهامه قرار و برلش مضبوطه سی
دخی تنظیم واعطا قلمش اولدیغندن فراري مر قومک
هرزده کور یلور سه طویلوب محکمہ مذکوره
حبسخانه سنه تسیم لازم کله جکی بالجمله ضابطه
عدیه مأموریت نک معلومی اولق او زره اشو اخذ
و کرفت امری درسعادت محکمہ استینافیه سی هیئت
اتهامیه سندن ویریلان مذکره او زرینه اعلان
اولنور

في ٢٩ ربیع الآخر سنه ٩٩ وفي ٨ مارت سنه ٩٨

طقسان یدی سنه سی تشرین ثانی سندہ او چنجی صالح
کونی ساعت درت راده زندہ غلطہ ده بالق بازار نند
فرمنہ جیلر جاده سندہ چور باجی یانی مارقو پلوٹ
مقازہ سندہ مسلح دخول ایلک معاملہ جبر و شدت
اجر اسیله مر قوم یانینک اپڈواشیانی اخذ و سرفت
ایله فرار ایلش اولدفلری ادعا قلمشندن طولایی
مظنون علیه بولنان اورتہ بویلی طقناز جه تو یقلى
الاکوزلی دوز النی طو پارلاق چکہ لی سیاه صاحلی
از سیوری بروانی طویلوب مدقائقی متناسب

اعمالات

طقسان یدی سنه سی شهر حمزیرانک اون طقوز نجی
بجمعه کیچے سی مقتولاً وفات ایدن ازینه قصبه سی

ارستیا قادرین اصلة داڑہ یہ کله رک طرفندن پاپاس
او غلی مادرروس افندي بی مسجلاً توکیل ایلش
اولدیغندن تدقیقات تیزی یہ اجراسمه ابتدار ایله
اوراق لازمه طرفین و کیلاری مواجهه سندہ قرائت
اولندیغی اشاده مدعی علیها و کیلی مومی ایله
ماردروس افندي کلامه مسابقته موکله سی یونان
دواتی تبعه سندن اولندیغی و ذات دعوا و ادعا بر الاجع
ماده سندہ متفرع بولندیغی جهتله محکمہ تیزی لک
بودعای رؤیت و تدقیقه صلاحیت اولندیغی ادعا
ایمسندن ناشی اول امر ده بوجهتک حل و تدقیقنه
کر یشیله رک مستدعیلر و کیلی یورکی اپوستولیدی
افندیک بوکا دائر اولان افاده سی استماع اولندقدن
و کور یلان تعلق حسیله اوراق موجوده با تبلیغ
باش مدعی عمومیک مأموریت بهیه سند برقطعه
مطالعه نامه سی التقددن صکره جریان ایدن مذاکر ایک
نتیجه سندہ دعوا مذکوره بدایه و استینافاً محکم
حقوقیه ده رؤیت و فصل اولنس و ترجاند حاضر
بولنامش و ترجمانک عدم حضورندن طولایی مزبوره
ارستیاقادین طرفندن دخی براعتراض درمیان ایدنلماش
اولمسیله شمدی و کیل مومی ایله مادرروس افندي
طرفندن او یولدہ بر ادعاده بولنسی غیر مصیب
ایدوکنه و بمطالعه نامه مذکورک بو بایدہ کی
قره سی دخی موافق نفس الامر بولندیغنه مبنی ادعای
مذکور ردا اولنس و اساس مصلحت حقنده
مواجهه لری اجرا و افاده لری استماع قلمق او زره
طرفین دعوت او اندقده مستدعیلر و کیلی مومی ایله
(بقیه سی صکره)

تقدیردە علیهندە حکم قانونك اجرا قىنە جىنى اعلان
اولنور
في ١٨ ربىع الآخر سنه ٩٩ وفي ٢٥ شباط سنه ٩٧

محمد افندىنڭ صالح اوستە دىمىنە مەحکوم بە الاجىنى
اولان مبالغ معلومەنڭ تىسو يەسى ضىمنە مدیون
مرقومك چەھارشىنبە پازارى جادەسىنە جىھەبى
باشى محلەسىنە يۈز يكىرىمى درت نۇمرۇ ايلە مرغۇ
يۈز يكىرىمى سەھىم اعتبارىلە بىر باب بورىڭى فرونىدە
اولان اون بش سەھىم حصە سىنڭ تارىخ اعلانىن
اعتباراً اون بش كۈن صىركە فروختىنە قىشتىت
اولنەجىنى درسعادت بدايت مەحکەمەسى اجرا دايرە
سىنەن اعلان اولنور

في ٤ مارت سنه ٩٨

دولتلو احمد جلال پاشا حضرتلىك بەورئە سايرە
جهود برغۇس قرىيەسىنە مەقىم يانقو چور باجىنڭ
باعلام مەحکوم اولدىيغى مبالغ معلومەنڭ تامىن استېفاسى
ضىمنە مدیون مرقومك مەحجزۇز اولان چىكىچە
صغير قضاستە تابع نىقوس قرىيەسىنە واقع بىرقطۇعە
چىتلەكىدەكى ربع حصەسى ايلە جەھود برغۇس
قرىيەسىنە بىر و يىدوس قرىيەسىنە دىخى بىر كە جىماً اىكى
قطۇعە بىوستانىدە واقع ربع حصە سىنڭ تارىخ اعلانىن
اون بش كۈن صىركە فروختىنە مباشرت اولنەجىنى
اعلان اولنور

في ٤ مارت سنه ٩٨

مذكورە حبسخانەسىنە تسلیم اوئىنسى لازم كەلدىجى
بايتمەنلىك ضابطە عدلىيە مامورلىرىنىڭ معلومى اولىق
اوزرە اشبو اخذ و كىرفت امرى مەحکەمە مذكورە
ھىئت اتهامىيەسىنەن و يېر يىلان مذكرە اوزرىنىڭ
اعلان اولنور

في ٢٩ ربىع الآخر سنه ٩٩ وفي ٨ مارت سنه ٩٨

ماينىفو طورە تىجارىنەن اولوب چىقاپقىلىر يوقوشىنە
اوتوز يىدى نۇمرولى دەكاندە مەقىم ماطيو پىايو طىيدى
امضاسىلە في ١٤ كانون اول سنه ٩٧ تارىخىنە
بىك اوغلى بىدايت مەحکەمەسى بىنچى حقوق دائىرەسىنە
و يېر يىلان عرضاحالىدە پازارىجى اصنافىنەن اولوب
طوبخانە دە صالح پازارىنە ساكن پىانى پاولىدى
دىمىنە باز فەر الاجىنى اولان اوتوزالتى تام و اوچ
چار يك عثمانلى لىراسىنڭ تامىن استېفاسى ضىمنە
مرقومك دەكاندە موجود اولان اموال منقولەسى
في ٣ كانون اول سنه ٩٧ تارىخىنە تحت جزە
الدىرىمىش اولدىغىنەن بىخىلە جىز موضوعك تصديق
ومبلغ مىزبورك مع فائض تحصىلى استىدعا او ئىتقىن ناشى
لاجل المحاكمە مەدىعى عليهەن اقامىت كاھنە تبلیغ اولنار
دعوتانە زىرىنىڭ محلە مختارى طرفىن ياز يىلان
شىرىخىدە مرقومك مفقودىتى بيان اوئىش و مەدىعى
مرقوم ماطيو پىايو طىيدى دىخى حکم قانونك اجراسىنى
طلب اېلىش اولىسىنە و امر محاكمەنڭ اشبو طقسان
سەكىز سىنەسى مارتنىڭ يكىرىمى بشىنجى كۆنلى ساعت
بىشىدە مقرر اولمۇغۇلە يوم مذكوردە مرقوم پىانى
پاولىدىنەن بالذات دائىرە يە كلىسى و ياخود طرفىن
اصولى دائىرەسىنە مصدق سىنەلە بىر و سەكىل
كۈندرەمىي و شايد كىلدىكى و وکيل دىخى كۈندرەمىكى